

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 816/2007 НА КОМИСИЯТА

от 12 юли 2007 година

за откриване на годишни тарифни квоти за вноса от Турция на определени стоки, получени от преработката на селскостопански продукти, влизащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти <sup>(1)</sup>, и по-специално член 7, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение № 1/95 на Съвета за асоцииране ЕС-Турция <sup>(2)</sup> прилага заключителната фаза на митническия съюз. Раздел V от решението установява търговския режим за преработени селскостопански продукти.
- (2) Решение № 1/97 на Съвета за асоцииране ЕС-Турция <sup>(3)</sup> установява режима, приложим за определени преработени селскостопански продукти.
- (3) Решение № 1/2007 на Съвета за асоцииране ЕС-Турция <sup>(4)</sup> установява нови търговски подобрения, приложими за определени преработени селскостопански продукти, с цел да се укрепи и задълбочи митническият съюз, както и да се подобри икономическото сближаване вследствие на разширяването на Общността от 1 май 2004 г. Тези подобрения предвиждат отстъпки под формата на безмитни тарифни квоти. Що се отнася до вноса извън квотите, настоящите търговски разпоредби продължават да се прилагат.
- (4) Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагането на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета относно установяване на Митническия кодекс на Общността <sup>(5)</sup> определя правилата за управление на тарифните квоти. Целесъобразно е да се гарантира, че тарифните квоти, открити с настоящия регламент, се управляват съгласно с посочените правила.

(5) Регламент (ЕО) № 2026/2005 на Комисията от 13 декември 2005 г. за откриването на тарифни квоти за 2006 и следващите години за вноса в Европейската общност на определени стоки от Турция, получени от преработката на селскостопански продукти, влизащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета <sup>(6)</sup>, следва да бъде отменен. Количествата, внесени по силата на настоящия регламент между 1 януари 2007 г. и датата на отмяната, следва да бъдат приспаднати от количеството за съответната нова квота.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, съответстват на становището на Управителния комитет по хоризонталните въпроси, свързани с търговията с преработени селскостопански продукти, които на са изброени в приложение I,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

Тарифните квоти на Общността за вноса от Турция на стоките, посочени в приложението, са открити за периода от 1 януари до 31 декември за всяка година, считано от 2007 г., съгласно условията, определени в това приложение.

Ползването на тези тарифни квоти зависи от представянето на сертификат за движение А.Т.Р. в съответствие с Решение № 1/2006 на Комитета за митническо сътрудничество ЕО-Турция.

## Член 2

Тарифните квоти на Общността, посочени в член 1, се управляват от Комисията в съответствие с членове 308а, 308б и 308в на Регламент (ЕИО) № 2454/93.

## Член 3

Регламент (ЕО) № 2026/2005 се отменя от датата на влизане в сила на настоящия регламент. От количеството по тарифна квота с пореден номер 09.0232 се приспадат количествата тестени храни, внесени по силата на Регламент (ЕО) № 2026/2005 (пореден номер 09.0205) между 1 януари 2007 г. и датата на влизане в сила на настоящия регламент.

<sup>(1)</sup> ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2580/2000 (ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5).

<sup>(2)</sup> ОВ L 35, 13.2.1996 г., стр. 1.

<sup>(3)</sup> ОВ L 126, 17.5.1997 г., стр. 26.

<sup>(4)</sup> Все още непубликуван в Официален вестник.

<sup>(5)</sup> ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 214/2007 (ОВ L 62, 1.3.2007 г., стр. 6).

<sup>(6)</sup> ОВ L 327, 14.12.2005 г., стр. 3.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 12 юли 2007 година.

За Комисията  
Günter VERHEUGEN  
Заместник-председател

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## Безмитни тарифни квоти, приложими при вноса в ЕС на преработени селскостопански продукти от Турция

Пореден номер	Код по КН	Описание на продукта	Годишна безмитна тарифна квота (в тонове нетно тегло)
	(1)	(2)	(3)
09.0228	1704	Захарни изделия без какао (включително бял шоколад):	5 000
	1704 10	- Дъвка, дори със захарно покритие:	
		-- С тегловно съдържание на захароза по-малко от 60 % (включително инвертна захар, изразена в захароза):	
	1704 10 11	--- Под формата на лента	
	1704 10 19	--- Други	
		-- С тегловно съдържание на захароза равно или по-голямо от 60 % (включително инвертна захар, изразена в захароза).	
	1704 10 91	--- Под формата на лента	
	1704 10 99	--- Други	
09.0229	1704 90	- Други:	10 000
	1704 90 30	-- Бял шоколад	
		-- Други:	
	1704 90 51	--- Пасти, включително марципан, в директни опаковки, с нетно съдържание 1 kg или повече	
	1704 90 55	--- Пасти за гърло и бонбони против кашлица	
	1704 90 61	--- Дражета и подобни захарни изделия	
		--- Други:	
	1704 90 65	---- Гумени бонбони, желирани захарни изделия, включително захарни изделия от плодова маса	
	1704 90 71	---- Бонбони от стопена захар, дори пълнени	
	1704 90 75	---- Карамели	
		---- Други:	
	1704 90 81	----- Получени чрез пресоване	
	ex 1704 90 99	----- Други:	
		----- С тегловно съдържание на захароза по-малко от 70 % (включително инвертна захар, изразена в захароза).	
	----- С тегловно съдържание на захароза равно или по-голямо от 70 % (включително инвертна захар, изразена в захароза):		
	----- Халва и Локум		

	(1)	(2)	(3)
09.0230	1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:	
	1806 10	– Какао на прах с прибавка на захар или други подсладители:	
	1806 10 20	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 5 % и по-малко от 65 %	
	1806 20	– Други продукти, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове или в директни опаковки със съдържание над 2 kg:	
	1806 20 10	-- С тегловно съдържание на какаово масло 31 % или повече или с тегловно съдържание общо на какаово масло и млечни мазнини 31 % или повече:	
	1806 20 30	-- С общо тегловно съдържание на какаово масло и млечни мазнини 25 % или повече, но по-малко от 31 %	
		-- Други:	
	1806 20 50	--- С тегловно съдържание на какаово масло 18 % или повече	
	1806 20 70	--- Продукти, наречени „chocolate milk crumb“ (TK)	
	ex 1806 20 80	--- Шоколадова глазура:	
		---- С тегловно съдържание на захароза по-малко от 70 % (включително инвертна захар, изразена в захароза).	
	ex 1806 20 95	--- Други:	
		---- С тегловно съдържание на захароза по-малко от 70 % (включително инвертна захар, изразена в захароза).	
		– Други, представени на блокове или на пръчки:	
	1806 31 00	-- С пълнеж	
	1806 32	-- Без пълнеж	5 000
	1806 32 10	--- С добавка на зърнени храни, плодове или ядки	
	1806 32 90	--- Други	
	1806 90	– Други:	
		-- Шоколад и шоколадови изделия:	
		--- Шоколадови бонбони, дори пълнени:	
	1806 90 11	---- Съдържащи алкохол	
	1806 90 19	---- Други	
		--- Други:	
	1806 90 31	---- С пълнеж	
	1806 90 39	---- Без пълнеж	
	1806 90 50	-- Захарни изделия и техните заместители, произведени от заместители на захарта, съдържащи какао	
	1806 90 60	-- Пасти за намазване, съдържащи какао (течен шоколад)	
	1806 90 70	-- Препарати за приготвяне на напитки, съдържащи какао	
	ex 1806 90 90	-- Други:	
		--- С тегловно съдържание на захароза по-малко от 70 % (включително инвертна захар, изразена в захароза).	

	(1)	(2)	(3)
09.0231	1901	Екстракт от малц; хранителни продукти от брашна, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслената маса, неупоменати, нито включени другаде; храни, приготвени от продуктите от NN 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслената маса, неупоменати, нито включени другаде:	900
	1901 20 00	– Смеси и теста за приготвяне на хлебарски, сладкарски или бисквитни продукти от N 1905	
09.0232	1902	Тестени храни, дори варени или с пълнеж (от месо или други продукти) или приготвени по друг начин, като спагети, макарони, юфка; лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен:	
		– Тестени храни, неварени, нито пълнени, нито приготвени по друг начин:	
	1902 11 00	-- Съдържащи яйца	
	1902 19	-- Други:	
	1902 19 10	--- Несъдържащи брашно или грис от мека пшеница	
	1902 19 90	--- Други	
	1902 20	– Тестени храни, с пълнеж (дори варени или приготвени по друг начин):	
		-- Други:	
	1902 20 91	--- Варени	
	1902 20 99	--- Други	
	1902 30	– Други тестени храни:	
	1902 30 10	-- Сухи	
	1902 30 90	-- Други	
	1902 40	– Кус-кус:	
	1902 40 10	-- Неприготвен	
	1902 40 90	-- Други	
			20 000
09.0233	1904	Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (например corn flakes); житни растения (различни от царевичата), на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашното и гриса), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде:	
	1904 10	– Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене:	
	1904 10 10	-- На базата на царевича	
	1904 10 30	-- На базата на ориз	
	1904 10 90	-- Други	
			500

	(1)	(2)	(3)
09.0234	1904 20 1904 20 10 1904 20 91 1904 20 95 1904 20 99	– Продукти, приготвени от непечени люспи от зърнени култури или от смеси от непечени люспи с печени такива или с набъбнали зърна: -- Храни от вида „Müsli“ на базата на непечени люспи от зърнени култури -- Други: --- На базата на царевича --- На базата на ориз --- Други	100
09.0235	1904 30 00	Пшеничен булгур	10 000
09.0236	1904 90 1904 90 10 1904 90 80	– Други: -- Ориз -- Други	2 500
09.0237	1905 1905 31 1905 31 11 1905 31 19 1905 31 30 1905 31 91 1905 31 99	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, сухи тестени лепенки, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти: – Бисквити с прибавка на подсладители; гофрети и вафли: -- Бисквити с прибавка на подсладители: --- Изцяло или частично покрити с шоколад или с други продукти, съдържащи какао: ---- В директни опаковки с нетно съдържание, непревишаващо 85 g ---- Други --- Други: ---- С тегловно съдържание на млечни мазнини от 8 % или повече ---- Други: ----- Двойни бисквити с пълнеж ----- Други	10 000
09.0238	1905 32 1905 32 05 1905 32 11 1905 32 19 1905 32 91 1905 32 99	-- Гофрети и вафли: --- С тегловно съдържание на вода, превишаващо 10 % --- Други: ---- Изцяло или частично покрити с шоколад или с други продукти, съдържащи какао: ----- В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 85 g ----- Други ---- Други: ----- Солени, със или без пълнеж ----- Други	3 000

	(1)	(2)	(3)
09.0239	1905 40 1905 40 10 1905 40 90	– Сухари, препечен хляб и подобни препечени продукти -- Сухари -- Други	120
09.0240	1905 90 1905 90 10 1905 90 20  1905 90 30 1905 90 45 1905 90 55  1905 90 60	– Други: -- Безквасен хляб -- Нафора, празни капсули от тесто от видовете, използвани за медикаменти, тестени лепенки, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти -- Други: --- Хляб без прибавка на мед, яйца, сирене или плодове и с теловно съдържание на захар и мазнини в сухото вещество, всяко от тях, непревишаващо 5 % --- Бисквити (ТК) --- Екструдирани или експанзирани продукти, солени или ароматизирани продукти --- Други: ---- С прибавка на подсладител	10 000
09.0242	2106 2106 10 2106 10 80 2106 90 2106 90 98	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде: – Протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества: -- Други – Други: --- Други	4 000